

## LETTER NUMBER 383

1 1847-11-20  
2 Monsieur Albert au pensionnat Melle

L. st. J. M. J.

Mon cher fils en J. C.

Nous avons décidé que vous ferez votre visite à Tirlémont et à Louvain, en même temps, qu'y fera la sienne le rév. Père Supérieur. C'est à cet effet, que Mr Théophile a été chargé de vous dire que vous devez vous rendre à Tirlémont, lundi prochain. Les motifs qui empêchent le rév. Père supérieur d'acquiescer au desir un peu enfantin de Mr Bonaventure d'avoir chez lui, Mr Victor, sont de nature à mériter que nous les respectons: Mr Victor décidément n'ira pas à Tirlémont. Nous ne sommes aucunement obligés d'expliquer nos motifs à Mr Bonaventure. Du reste, faites, à Tirlémont, tout ce qui est possible d'aider cette maison à se relever. Il ne s'agit de rien moins que d'essayer une bonne fois si nous pourrons garder cette institution. Ce ne sont pas les petits moyens de l'espèce de ceux que nous propose le nouveau supérieur, qui obtiendront le résultat que je signale à votre perspicacité, et qui doit rester un secret, comme vous le sentez aisément.

A Louvain, vous montrerez que ni vous, ni personne de nous, n'est dupe des tripotages, des ruses, des ... je n'en dis pas d'avantage. Vous ferez voir aussi que si nous prenons des décisions, nous avons la volonté très-prononcée de les faire observer. Que nos vues n'étant aucunement le produit de ces petites passions qui règlent la conduite de certains individus qui mesurent d'après leur arme, nous saurons remplir nos devoirs jusqu'au bout, sans faiblesse.

J'espère que votre voyage occasionnera un bien véritable; faites ce qui dépend de vous pour que ma confiance soit récompensée, que mon espoir devienne une réalité pour l'avantage de nous tous.

Votre dévoué Père en J. C.

20 nov. 1847

C. G. V. C.

20 November 1847

To Mr Albert at the Boarding School at Melle

Praised be Jesus, Mary and Joseph

My dear son in Jesus Christ,

We have decided that you will make your visit to Louvain and Tirlémont at the same time as the Reverend Father Superior makes his. To this effect Mr Théophile<sup>1</sup> has been asked to tell you that you must go to Tirlémont next Monday. The reasons which prevent the Reverend Father Superior to agree to the rather childish wish of Mr Bonaventure<sup>2</sup> to have Mr Victor<sup>3</sup> in his house are such that we must respect them: Mr Victor will certainly not go to Tirlémont. We are in no way obliged to explain our reasons to Mr Bonaventure. As for the rest, do everything you can at Tirlémont to help this house to revive. It is a question of nothing less than trying one final time to see if we can keep this institution<sup>4</sup>. It is not by means of the minor means that the new superior proposes to us that we will obtain the result which I am indicating to your insight, and which must remain a secret as you will easily understand.

At Louvain, you will show that neither you or any of us are fooled by intrigue or ruses or ... I need not say more. You will also make it clear that if we take decisions we have the clear right to have them observed. As our wishes are in no way the product of those minor passions which direct the conduct of certain individuals who act according to their own agenda we will be able to do our duty to the end with no weakness.

I hope that your journey may do real good: do what you can to repay my trust and to realise my hopes for the benefit of all of us.

Your devoted Father in Jesus Christ,

20 November 1847

C.G.V.C.

---

<sup>1</sup> Mr Théophile Wicart [54], Superior of Melle (CGK)

<sup>2</sup> Mr Bonaventure Loomans [34], Superior of Tirlémont (CGK)

<sup>3</sup> Mr Victor De Mets [55]

<sup>4</sup> In fact the house survived until 1888